

Հեղինակային /խմբագրական/ աշխատանքների պայմանագիր /բացառիկ պատվերի/

ք.Երևան, Թումանյան 12/3

«20» Մայիսի 2009 թ.

«Իդիո Պոինտ» ԱՊԸ պատկերով «Հրատարակիչ», ի դեմս տնօրեն Արտուր Գալստյանի մի կողմից

որը գործում է կանոնադրության հիման վրա, մյուս կողմից՝ «Հեղինակ» Ղ. Գյուրոնյանի կնքեցին սույն պայմանագիրը հետևյալի մասին

1. Պայմանագրի նպատակը, առարկան

1.1 Հեղինակը ստանձնում է իրականացնել «Մարտի 4» 1-ին և 2-րդ կիսամյակների աշխատանքային տեղոտելի բովանդակության ստեղծման և մշակման աշխատանքները:

1.3 Հրատարակիչն ստանձնում է իրականացնել պայմանագրի առարկայի հրատարակման և իրացման աշխատանքները:

1.3 Աշխատանքների կատարման համար Հեղինակին ստիճանվում է ժամկետ ս/բ մայիսի 20-ից մինչև սեպտեմբերի 10-ը:

2. Վճարման ընթացակարգեր

2.1 Սույն պայմանագրին համապատասխան Հրատարակիչ կողմից Հեղինակին կտրամադրվի վարձատրություն՝ հեղինակային աշխատանքների /Հոնորար/ աշխատանքը հանձնելուց հետո 3/երեք/ ամսվա ընթացքում՝ 600 000 /վեց հարյուր հազար/ ՀՀ դրամ:

3. Կողմերի պարտավորությունները

3.1 Հրատարակիչը պարտավոր է
ա. պայմանագրի առարկային վերաբերող պահանջները և լավատիչները ժամանակին ներկայացնել «հեղինակին»:
բ. իրականացնել «Հեղինակի» ստեղծած պայմանագրի առարկային առնչվող տնօրենական, տեխնիկական, արտադրա և կազմակերպական խնդիրների լուծումը:

3.1 Հեղինակը պարտավոր է
ա. Պայմանագրին համապատասխան կատարել պայմանագրի առարկայի ստեղծման հեղինակային պարտավորությունները:
ա. Պայմանագրի առարկայի նյութերը (ծեփագրեր, սևագրեր, դիտվետները և այլն) /գույքային քացառիկ իրավունքները/ համըջությամբ հանձնել Հրատարակիչին:
բ. Հրատարակչի պահանջով, տրամադրված նյութերում վերջինիս կողմից հայտնաբերված բերուբյուրները վերացնել 3-օրվա ընթացքում:

4. Կողմերի իրավունքները

4.1 Հեղինակի իրավունքները
ա. Սույն պայմանագրի առարկայի «հեղինակին» են պատկանում վերջինիս ստեղծած բովանդակության անձնական ոչ գույքային՝ հեղինակության և անձեռնամխելիության իրավունքները:
բ. Վերջ նշված հեղինակային իրավունքը և ստեղծագործության անձեռնամխելիությունը աճատարելի և անվտիտանցելի են, պահպանվում են 10/տաս/ տարի ժամկետով:
գ. հրատարակման մեջ փոփոխությունների համար «հեղինակի» գրավոր համաձայնությունը պարտադիր է:

Հեղինակային /խմբագրական/ աշխատանքների պայմանագիր /բացառիկ պատվերի/

ք.Երևան, Թումանյան 12/3

«01» օգոստոսի 2007 թ.

Յոնթ Պրինտ՝ ՍՊԸ այսուհետ «Հրատարակիչ», ի դեմս տնօրեն Արթուր Գալստյանի մի կողմից որը զործում է կանոնադրության հիման վրա, մյուս կողմից՝ «Հեղինակ»՝ Ղալիթ Գյուրջինյանի անձնագիր AB 0473657 տրված 006-ի կողմից 22.12.96 թ-ին, հասցե ք.Երևան, Թումանյան 7/2, բն. 29 (այսուհետև Հեղինակ-1), կնքեցին սույն պայմանագիրը հետևյալի մասին:

1. Պայմանագրի նպատակը, առարկան

- 1.1 Հեղինակը ստանձնում է իրականացնել «Այսպես է» 1-ին և 2-րդ կիսամյակների աշխատանքային տեղեկոթիկ րվանդակության տեղեկման և մշակման աշխատանքները:
- 1.2 Հրատարակիչն ստանձնում է իրականացնել պայմանագրի առարկայի հրատարակման և իրացման աշխատանքները:
- 1.3 Աշխատանքների կատարման համար Հեղինակին սահմանվում է ժամկետ ս/թ օգոստոսի 1-ից մինչև 2007թ-ի հոկտեմբերի 1-ը:

2. Վճարման ընթացակարգեր

- 2.1 Սույն պայմանագրին համապատասխան Հրատարակչի կողմից Հեղինակին կտրամադրվի վարձատրություն՝ հեղինակային աշխատանքների /Հոնորար/ աշխատանքը հանձնելուց հետո 3/երեք/ ամսվա ընթացքում՝ 1 200 000 /մեկ միլիոն երկու հարյուր հազար/ ՀՀ դրամ

3. Կողմերի պարտավորությունները

3.1 Հրատարակիչը պարտավոր է՝

- ա. պայմանագրի առարկային վերաբերող պահանջները և չափանիշները ժամանակին ներկայացնել «հեղինակին»:
- բ. իրականացնել «Հեղինակի» տեղեկման պայմանագրի առարկային առնչվող տնտեսական, տեխնիկական, արտադրա և կազմակերպչական խնդիրների լուծումը:

3.2 Հեղինակը պարտավոր է՝

- ա. Պայմանագրին համապատասխան կատարել պայմանագրի առարկայի տեղեկման հեղինակային պարտականությունները:
- ա. Պայմանագրի առարկայի նյութերը (ծեփազերը, սևագրերը, դիսկետները և այլն) /գույքային քացառիկ իրավունքները/ամբողջությամբ հանձնել Հրատարակչին:
- բ. Հրատարակչի պահանջով, տրամադրված նյութերում վերջինիս կողմից հայտնաբերված թերությունները վերացնել 3-օրվա ընթացքում:
- գ. Հրատարակչի պահանջով, տրամադրված նյութերում վերջինիս կողմից հայտնաբերված թերությունները /նրդույթի պայմաններին չհամապատասխանելու դեպքում/ վերացնել տաս օրվա ընթացքում:

դ. Թույլատրել Հրատարակչին սույն ստեղծագործության օգտագործումը պայմանագրում նշված եղանակներով մրցույթի պայմաններին համապատասխան:

4. Կողմերի իրավունքները

4.1 Հեղինակի իրավունքները

ա. Սույն պայմանագրի առարկայի «հեղինակին» են պատկանում վերջինիս ստեղծած բովանդակության անձնական ոչ գույքային՝ հեղինակության և անձեռնմխելիության իրավունքները:

բ. Կերը նշված հեղինակային իրավունքը և ստեղծագործության անձեռնմխելիությունը անօտարբեյի և անփոխանցելի են, պահպանվում են 10/տաս/ տարի ժամկետով:

գ. հրատարակման մեջ փոփոխությունների համար «հեղինակի» գրավոր համաձայնությունը պարտադիր է:

4.2 Հրատարակչի իրավունքները

ա. Հրատարակիչը օգտագործման բացառիկ իրավունք է ձեռք բերում սույն պայմանագրի առարկայի օգտագործման նկատմամբ և իրավունք ունի նման հրատարակության ու վերահրատարակության ցանկացած օգտագործման դեպքում նշել իր անվանումը:

բ. Հրատարակչի օգտագործման բացառիկ իրավունքը գործում է պայմանագրի կնքման պահից՝ 10/տաս/ տարի ժամկետով:

5. Պայմանագրի առարկայի օգտագործման բացառիկ իրավունքի տարածքը սահմանափակվում է ՀՀ տարածքով:

6. Կողմերի պատասխանատվությունները

6.1 Կողմերից որևէ մեկը պայմանագրային պարտավորությունները չկատարելու կամ ոչ պատշաճ կատարելու դեպքում պարտավոր է մյուս կողմին փոխհատուցել պատճառած վնասները:

6.2 Կողմերի միջև առաջացած և սույն պայմանագրով չկարգավորված վեճերը լուծվում են «ՀՀ գործող օրենսդրությանը սահմանված «հեղինակային իրավունքի և հարակից իրավունքների մասին» օրենքով և այլ իրավական ակտերով:

6.3 Սույն պայմանագիրը կնքված է 2/երկու/ օրինակից, որոնք ունեն հավասար իրավաբանական ուժ:

6.4 Պայմանագիրը ուժի մեջ է մտնում ստորագրման պահից:

7. Կողմերը և իրավաբանական հասցեները

Հրատարակչին

«Էդիթ-Պրինտ» ՍՊԸ

ք.Երևան, Թումանյան 12/3

ՀՎՀՀ 380009253

«Պրոմբեք բանկ» ՍՊԸ

ՀՀ 1660024060100

Տնօրեն

Ա. Գալստյան

Հեղինակ

Ղալիբ Գյուրոհյան

ք.Երևան, Թումանյան 7/2, բն. 29

անձնագիր AB 0473657 տուված 006 -ի կողմից

22.12.96 թ.

Սոց. քառու 3608620192

[Ստորագրություն]

Դ. Գյուրոհյան

Հեղինակային /խմբագրական/ աշխատանքների պայմանագիր /բացառիկ պատվերի/

ք.Երևան, Թումանյան 12/3

«01» օգոստոսի 2007 թ.

“Էոլիթ Պրինտ” ԱՊՈ այսուհետ «Հրատարակիչ», ի դեմս տնօրեն Արթուր Գալստյանի մի կողմից

որը գործում է կանոնադրության հիման վրա, մյուս կողմից՝ Ղալիբ Գյուրոջիանի անձնագիր AB 0473657 տրված 006-ի կողմից 22.12.96 թ-ին հասցե ք.Երևան, Թումանյան 7/2, բն. 29 (այսուհետև Հեղինակ-1), Աշոտ Գալստյանի անձնագիր AB 0575179 տրված 029-ի կողմից 23.06.97թ-ին հասցե ք.Աշտարակ, Պետչյան -59 (այսուհետև Հեղինակ-2) կնքեցին սույն պայմանագիրը հետևյալի մասին:

1. Պայմանագրի նպատակը, առարկան

- 1.1 Հեղինակը ստանձնում է իրականացնել «Լեյբրենի 6» 1-ին և 2-րդ կիսամյակների աշխատանքային տնօրենի բովանդակության տեղեփման և մշակման աշխատանքները:
- 1.2 Հրատարակիչն ստանձնում է իրականացնել պայմանագրի առարկայի հրատարակման և իրացման աշխատանքները:
- 1.3 Աշխատանքների կատարման համար Հեղինակին սահմանվում է ժամկետ սթ օգոստոսի 1-ից մինչև 2007թ-ի հոկտեմբերի 1-ը:

2. Կմարման ընթացակարգեր

- 2.1 Սույն պայմանագրին համապատասխան Հրատարակչի կողմից Հեղինակին կտրամադրվի վարձատրություն՝ հեղինակային աշխատանքների /Հոնորար/ աշխատանքը հանձնելուց հետո 3/երեք/ ամսվա ընթացքում՝ 800 000 /ոթ հարյուր հազար/ ՀՀ դրամ յուրաքանչյուրին:

3. Կողմերի պարտավորությունները

3.1 Հրատարակիչը պարտավոր է՝

- ա. պայմանագրի առարկային վերաբերող պահանջները և լաիանիշները ժամանակին ներկայացնել «հեղինակին»:
- բ. իրականացնել «Հեղինակի» տեղեփած պայմանագրի առարկային առնչվող տնտեսական, տեխնիկական, արտադրա և կազմակերպչական խնդիրների լուծումը:

3.2 Հեղինակը պարտավոր է՝

- ա. Պայմանագրին համապատասխան կատարել պայմանագրի առարկայի տեղեփման հեղինակային պարտականությունները:
- ա. Պայմանագրի առարկայի նյութերը (մեջագրերը, սևագրերը, դիսկետները և այլն) /զուլային բացառիկ իրավունքներ/ամբողջությամբ հանձնել Հրատարակչին:
- բ. Հրատարակչի պահանջով, տրամադրված նյութերում վերջինիս կողմից հայտնաբերված բրուբյունները վերացնել 3-օրվա ընթացքում:
- գ. Հրատարակչի պահանջով, տրամադրված նյութերում վերջինիս կողմից հայտնաբերված բրուբյունները /նրբույթի պայմաններին չհամապատասխանելու դեպքում/ վերացնել տա օրվա ընթացքում:

դ. Յուլյասրել Հրատարակչին սույն ստեղծագործության օգտագործումը պայմանագրում նշված եղանակներով՝ մրցույթի պայմաններին համապատասխան:

4. Կողմերի իրավունքները

- 4.1 Հեղինակի իրավունքները
ա. Սույն պայմանագրի առարկայի «հեղինակին» են պատկանում վերջինիս ստեղծած քովանդակության անձնական ոչ գույքային՝ հեղինակության և անձնեանամխելիության իրավունքները:
բ. Վերը նշված հեղինակային իրավունքը և ստեղծագործության անձնեանամխելիությունը անօտարելի և անփոխանցելի են, պահպանվում են 10/տասն՝ տարի ժամկետով:
գ. Հրատարակման մեջ փոփոխությունների համար «հեղինակի» զրավոր համաձայնությունը պարտադիր է:
- 4.2 Հրատարակչի իրավունքները
ա. Հրատարակիչը օգտագործման բացառիկ իրավունք է ձեռք բերում սույն պայմանագրի առարկայի օգտագործման նկատմամբ և իրավունք ունի նման հրատարակության ու վերահրատարակության ցանկացած օգտագործման դեպքում նշել իր անվանումը:
բ. Հրատարակչի օգտագործման բացառիկ իրավունքը գործում է պայմանագրի կնքման պահից՝ 10/տասն՝ տարի ժամկետով:
5. Պայմանագրի առարկայի օգտագործման բացառիկ իրավունքի տարածքը սահմանափակվում է ՀՀ տարածքով:

6. Կողմերի պատասխանատվությունները

- 6.1 Կողմերից ունեցող պայմանագրային պարտավորությունները չկատարելու կամ ոչ պատշաճ կատարելու դեպքում պարտավոր է մյուս կողմին փոխհատուցել պատճառած վնասները:
- 6.2 Կողմերի միջև առաջացած և սույն պայմանագրով չկարգավորված վեճերը լուծվում են ՀՀ գործող օրենսդրությամբ սահմանված «հեղինակային իրավունքի և հարակից իրավունքների մասին» օրենքով և այլ իրավական ակտերով:
- 6.3 Սույն պայմանագիրը կնքված է 2/երկու/ օրինակից, որոնք ունեն հավասար իրավաբանական ուժ:
- 6.4 Պայմանագիրը ուժի մեջ է մտնում ստորագրման պահից:

7. Կողմերը և իրավաբանական հասցեները

Հրատարակչի

«Էդիթ-Պրինտ» ՍՊԸ

ք. Երևան, Թումանյան 12/3

ՀՎՀՀ 380009253

«Պրոմբեյ քանոն» ՍՊԸ

ՀՎՀՀ 1680024060100

Տնօրեն

Ա. Գալստյան

Հեղինակ

Դավիթ Գյուրոշևան

ք. Երևան, Թումանյան 7/2, բն. 29

անձնագիր AB 0473657 տրված 006 -ի կողմից

22.12.96 թ.

Սոց. քարտ 3608620192

Դ. Գյուրոշևան

Հեղինակ-2

Աշոտ Գալստյան

ք. Աշտարակ, Պոտյան -59

անձնագիր AB 0575179 տրված 029-ի կողմից

23.06.97թ.

Սոց. քարտ 3314670044

Ա. Գալստյան

«ՀԱՅՅԵՂԻՆԱԿ»
Հեղինակների իրավունքների պաշտպանության
հասարակական կազմակերպություն

"ARMAUTHOR" authors'
rights defence
non-governmental
organization



"АРМАВТОР" Общественная
организация защиты прав
авторов

N 07/ 128
04.05.2008թ.

ԳԱԼՍՏՅԱՆ ԱՐԹՈՒՐ ՀՈՄԲԵՐԹԻ
«ԷՂԻԹ ՊՐԻՆՏ» ՍՊԸ / տնօրեն/
ք. Երևան, Թումանյան 12 քմ. 3
Հեռ. - 52-08-48, 56-08-41
Անձնագիր-AC 0645255, 029,22.01.1999թ

ՀՀ «Հայհեղինակ» կազմակերպությունը տեղեկացնում է, որ Ձեր
կողմից ներկայացված՝

«ՄԱՅՐԵՆԻ – 2» 2-րդ դասարանի դասագիրք
/հեղինակներ՝ Ա. Քյուրքչյան, Լ.Տեր-Գրիգորյան /

«ՄԱՅՐԵՆԻ – 3» 3-րդ դասարանի դասագիրք
/հեղինակներ՝ Դ.Գյուրջինյան, Ն.Հեքեքյան /

«ՄԱՅՐԵՆԻ – 4» 4-րդ դասարանի դասագիրք
/հեղինակներ՝ Դ.Գյուրջինյան, Ն.Հեքեքյան /

«ՄԱՅՐԵՆԻ 2-4» 2-րդ, 3-րդ և 4-րդ դասարանների ուսուցչի ձեռնարկ
/հեղինակներ՝ Ա. Քյուրքչյան, Լ.Տեր-Գրիգորյան, Դ.Գյուրջինյան, Ն.Հեքեքյան/

վերնագրերով դասագրքերը ի պահ են վերցված
կազմակերպությունում 2008թ. ապրիլի 29-ին 08/1134
թվի ներքո:

Դասագրքերի մեկ օրինակները պահվում են կազմակերպությունում:

ՏՆՕՐԵՆ



Մ. ՆԵՐՍԻՍՅԱՆ

Հեղինակային /խմբագրական/ աշխատանքների պայմանագիր /բացառիկ պատվերի/

ք.Երևան, Թումանյան 12/3

Երկու հազար տասնչորս թվականի հունվարի ութին

08.01.2014թ.

“Էդիթ Պրինտ” ՍՊԸ այսուհետ՝ «Հրատարակիչ», ի դեմս տնօրեն Արթուր Հոմբերտի Գալստյանի, (անձնագիր AK 0311168; տրված 09.06.2009թ, 001-ի կողմից, հաշվառված Աշտարակի շրջան, գյուղ Փարպի, Ղ.Փարպեցու 4փող, տուն 1) մի կողմից որը գործում է կանոնադրության հիման վրա, մյուս կողմից՝ «Հեղինակ-1» Ղավիթ Գյուրջինյանի, «Հեղինակ-2» Անժել Բյուրջյանի, «Հեղինակ-3» Նարինե Հեքեքյանի, «Հեղինակ-4» Լիլիթ Տեր-Գրիգորյանի, այսուհետ՝ «Հեղինակ»-ներ, կնքեցին սույն պայմանագիրը հետևյալի մասին:

1. Պայմանագրի նպատակը, առարկան, օգտագործման եղանակը

1.1 Հեղինակը ստանձնում է իրականացնել՝ «Մայրենի 2» (հեղինակներ՝ Լիլիթ Տեր-Գրիգորյան, Անժելա Բյուրջյան); «Մայրենի 3», «Մայրենի 4» (հեղինակներ՝ Ղավիթ Գյուրջինյան, Նարինե Հեքեքյան) դասարանների դասագրքերի և «Մայրենի 2-4» (հեղինակներ՝ Լիլիթ Տեր-Գրիգորյան, Անժելա Բյուրջյան, Նարինե Հեքեքյան, Ղավիթ Գյուրջինյան) դասարանների ուսուցչի ձեռնարկի բովանդակության ստեղծման և մշակման աշխատանքները:

2. Վճարման ընթացակարգեր

- 2.1 Սույն պայմանագրին համապատասխան Հրատարակչի կողմից Հեղինակներին կտրամադրվի վարձատրություն հեղինակային /Հոնարար/ իրացման շրջանառության 15%-ի չափով՝ ներառյալ եկամտահարկը:
- 2.2 Հետագա վերահրատարակումների դեպքում կվճարվի իրացված գումարի 15%-ի չափով:

3. Կողմերի պարտավորությունները

- 3.1 Հրատարակիչը պարտավոր է՝
 - ա. Պայմանագրի առարկային վերաբերող պահանջները և չափանիշները ժամանակին ներկայացնել «հեղինակին»:
 - բ. Իրականացնել «Հեղինակի» ստեղծած պայմանագրի առարկային առնչվող տնտեսական, տեխնիկական, արտադրական և կազմակերպչական խնդիրների լուծումը:
- 3.2 Հեղինակը պարտավոր է՝
 - ա. Պայմանագրին համապատասխան կատարել պայմանագրի առարկայի ստեղծման հեղինակային պարտականությունները:
 - բ. Պայմանագրի առարկայի նյութերը (ձեռագրերը, սևագրերը, դիսկետները և այլն) /գույքային բացառիկ իրավունքները/ամբողջությամբ հանձնել հրատարակչին:
 - գ. Հրատարակչի պահանջով, տրամադրված նյութերում վերջինիս կողմից հայտնաբերված թերությունները /մրցույթի պայմաններին չհամապատասխանելու դեպքում/ վերացնել տաս օրվա ընթացքում:

4. Կողմերի իրավունքները

- 4.1 Հեղինակի իրավունքները՝
 - ա. Սույն պայմանագրի առարկայի «հեղինակին» են պատկանում վերջինիս ստեղծած բովանդակության անձնական ոչ գույքային՝ հեղինակության և անձեռնամխելիության իրավունքները:
 - բ. Վերը նշված հեղինակային իրավունքը և ստեղծագործության անձեռնամխելիությունը անօտարելի և անփոխանցելի են:
 - գ. Դասագրքերի հրատարակման մեջ փոփոխությունների համար «հեղինակի» գրավոր համաձայնությունը պարտադիր է:

4.2 Հրատարակիչի իրավունքները՝

- ա. Հրատարակիչը օգտագործման բացառիկ իրավունք է ձեռք բերում սույն պայմանագրի առարկայի օգտագործման նկատմամբ և իրավունք ունի նման հրատարակության ու վերահրատարակության ցանկացած օգտագործման դեպքում նշել իր անվանումը.
- բ. Հրատարակչի օգտագործման բացառիկ իրավունքը գործում է պայմանագրի կնքման պահից մինչև 2018թ-ի դեկտեմբերի 31-ը:

5. Պայմանագրի առարկայի օգտագործման բացառիկ իրավունքի տարածքը սահմանափակվում է ՀՀ տարածքով:

6. Կողմերի պատասխանատվությունները
- 6.1 Կողմերից որևէ մեկը պայմանագրային պարտավորությունները չկատարելու կամ ոչ պատշաճ կատարելու դեպքում պարտավոր է մյուս կողմին փոխհատուցել պատճառած վնասները:
- 6.2 Կողմերի միջև առաջացած և սույն պայմանագրով չկարգավորված վեճերը լուծվում են «Չ գործող օրենսդրությամբ սահմանված «հեղինակային իրավունքի և հարակից իրավունքների մասին» օրենքով և այլ իրավական ակտերով:
- 6.3 Սույն պայմանագիրը կնքված է 5/հինգ/ օրինակից, որոնք ունեն հավասար իրավաբանական ուժ:
- 6.4 Պայմանագիրը ուժի մեջ է մտնում ստորագրման պահից:

7. Կողմերը և իրավաբանական հասցեները

Հրատարակիչ

" Էդիթ Պրինտ" ՍՊԸ

ք. Երևան, Թումանյան 12/3

ՀՎՀՀ 00009253



Տնօրեն Արթուր Գալստյան

Արտոնագրություն

Հեղինակ -1

Ղալիթ Գյուրջինյան

ք. Երևան, Նար Դոսի 1 նրբ. 5 տուն

անձնագիր AM 0678156; տրված 009-հ

կողմից, 04.04.2012թ

[Handwritten signature]

Արտոնագրություն

Հեղինակ-2

Անժել Զուրբջյան

ք. Երևան, Ա. Խաչատրյան 11շ. բն. 17

անձնագիր AM 0274160; տրված 004-հ

կողմից, 22.04.2011թ.

[Handwritten signature]

Արտոնագրություն

Հեղինակ -3

Նարինե Հեքեքյան

ք. Երևան, Պուշկինի 40շ. բն. 80

անձնագիր AM 0350172; տրված 011-հ

կողմից, 24.06.2011թ

[Handwritten signature]

Արտոնագրություն

Հեղինակ-4

Լիլիթ Տեր-Գրիգորյան

ք. Երևան, Ալգեստան 9փ. տուն 111

անձնագիր AM 0560205; տրված 010-հ

կողմից, 13.12.2011թ

[Handwritten signature]

Արտոնագրություն



ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

ՄՈՖԻԱԿԱՆ ԱՊԱՀՈՎԹՅԱՆ ԲԱՐՏ

Բարձր համարը

54 02 58 046 4



Ազգանունը

ՀԵՔԵՔՅԱՆ

Անունը

ՆԱՐԻՆԵ

Հայրանունը

ՀԱԿՈՒԲԻ

Հիմնը

ԱՆՁՆԱԳԻՐ

Տրամադրված է

15 / 7 2011

AM0350172

Հեղինակային /խմբագրական/ աշխատանքների պայմանագիր /բացառիկ պատվերի/

ք.Երևան, Թումանյան 12/3

26.03.2015թ.

«էդիթ Պրինտ» ՍՊԸ այսուհետ «Հրատարակիչ», ի դեմս տնօրեն Արթուր Հոմբերտի Գալստյանի, (անձնագիր AK 0311168; տրված 09.06.2009թ, 001-ի կողմից, հաշվառված Աշտարակի շրջան, գյուղ Փարպի, Ղ.Փարպեցու 4փող, տուն 1) մի կողմից, որը գործում է կանոնադրության հիման վրա, մյուս կողմից՝ «Հեղինակ -1» Ղավիթ Գյուրջինյանի, «Հեղինակ -2» Նարինե Հեքերյանի այսուհետ «Հեղինակներ», կնքեցին սույն պայմանագիրը հետևյալի մասին:

1. Պայմանագրի նպատակը, առարկան, օգտագործման եղանակը

1.1 Հեղինակը ստանձնում է իրականացնել՝ «Մայրենի 3. 1-ին կիսամյակ» և «Մայրենի 3. 2-րդ կիսամյակ» աշխատանքային տետրերի բովանդակության ստեղծման և մշակման աշխատանքները:

2. Վճարման ընթացակարգեր

2.1 Սույն պայմանագրին համապատասխան Հրատարակչի կողմից Հեղինակներին կտրամադրվի վարձատրություն հեղինակային /Հոնարար/ իրացման շրջանառության 15%-ի չափով՝ ներառյալ եկամտահարկը:

2.2 Հետագա վերահրատարակումների դեպքում կվճարվի իրացված գումարի 15%-ի չափով:

3. Կողմերի պարտավորությունները

3.1 Հրատարակիչը պարտավոր է՝

ա. Պայմանագրի առարկային վերաբերող պահանջները և չափանիշները ժամանակին ներկայացնել «հեղինակին»:

բ. Իրականացնել «Հեղինակի» ստեղծած պայմանագրի առարկային առնչվող տնտեսական, տեխնիկական, արտադրական և կազմակերպչական խնդիրների լուծումը:

3.2 Հեղինակը պարտավոր է՝

ա. Պայմանագրին համապատասխան կատարել պայմանագրի առարկայի ստեղծման հեղինակային պարտականությունները:

բ. Պայմանագրի առարկայի նյութերը (ծեռագրերը, սևագրերը, դիսկետները և այլն) /գույքային բացառիկ իրավունքները/ամբողջությամբ հանձնել հրատարակչին:

գ. Հրատարակչի պահանջով, տրամադրված նյութերում վերջինիս կողմից հայտնաբերված թերությունները /մրցույթի պայմաններին չհամապատասխանելու դեպքում/ վերացնել տաս օրվա ընթացքում:

4. Կողմերի իրավունքները

4.1 Հեղինակի իրավունքները՝

ա. Սույն պայմանագրի առարկայի «հեղինակին» են պատկանում վերջինիս ստեղծած բովանդակության անձնական ոչ գույքային՝ հեղինակության և անձեռնամխելիության իրավունքները:

բ. Վերը նշված հեղինակային իրավունքը և ստեղծագործության անձեռնամխելիությունը անօտարելի և անփոխանցելի են:

գ. Ղասազրքերի հրատարակման մեջ փոփոխությունների համար «հեղինակի» գրավոր համաձայնությունը պարտադիր է:

4.2 Հրատարակչի իրավունքները

ա. Հրատարակիչը օգտագործման բացառիկ իրավունք է ձեռք բերում սույն պայմանագրի առարկայի օգտագործման նկատմամբ և իրավունք ունի նման հրատարակության ու վերահրատարակության ցանկացած օգտագործման դեպքում նշել իր անվանումը:

բ. Հրատարակչի օգտագործման բացառիկ իրավունքը գործում է պայմանագրի կնքման պահից մինչև 30 Դեկտեմբերի 2020թ-ը:

5. Պայմանագրի առարկայի օգտագործման բացառիկ իրավունքի տարածքը տարածվում է նաև ՀՀ տարածքից դուրս:

6. Կողմերի պատասխանատվությունները

- 6.1 Կողմերից որևէ մեկը պայմանագրային պարտավորությունները չկատարելու կամ ոչ պատշաճ կատարելու դեպքում պարտավոր է մյուս կողմին փոխհատուցել պատճառած վնասները:
- 6.2 Կողմերի միջև առաջացած և սույն պայմանագրով չկարգավորված վեճերը լուծվում են « գործող օրենսդրությամբ սահմանված «հեղինակային իրավունքի և հարակից իրավունքների մասին» օրենքով և այլ իրավական ակտերով:
- 6.3.Սույն պայմանագիրը կնքված է 3/երեք/ օրինակից, որոնք ունեն հավասար իրավաբանական ուժ:
- 6.4 Պայմանագիրը ուժի մեջ է մտնում ստորագրման պահից:

7. Կողմերը և իրավաբանական հասցեները

Հրատարակիչ

Հեղինակ - 1

« Էդիթ Պրինտ» ՍՊԸ

Ղափիթ Գյուրջինյան

ք.Երևան, Թումանյան 12 բն.3

ք.Երևան, Նար Դոսի 1 նրբ. տուն 5

ՀՎՀՀ 00009253

Անձնագիր AM 0678156 տրված

04.04.2012թ. 009-ի կողմից



Տնօրեն Արթուր Գալստյան

(Handwritten signature)

/ստորագրություն/

Հեղինակ -2

Նարինե Հեքեքյան

ք.Երևան, Պուշկինի 40շ. բն.80

անձնագիր AM 0350172;տրված

24.06.2011թ. 011-ի կողմից

(Handwritten signature)

/ստորագրություն/

4.1 Հեղինակի իրավունքները

- ա) Այս պայմանագրի ստորագրելով «Հեղինակը» են պատրաստում վերջինիս տեղեկած բովանդակության անհատական ոչ գրառված հեղինակության և անձնանշանային իրավունքները:
- բ) Կնքելով այս պայմանագիրը և ստորագրությունը անձնանշանային իրավունքների և անհատական ոչ գրառված հեղինակության իրավունքները համաձայնագրում ստորագրելով:

4.2 Հրատարակիչի իրավունքները

- ա) Հրատարակիչը պատրաստում քաղաքի իրազեկում է մեզ քննելու ամբ պայմանագրի ստորագրելով օգտագործման համաձայն և լրացվում ունի ամբ հրատարակչության և վերջինիս պատրաստված քաղաքի անհատական ոչ գրառված հեղինակության իրավունքները:
- բ) Հրատարակիչը օգտագործում քաղաքի իրազեկում է ամբ պայմանագրի ստորագրելով 01.03.2012 թվականից:
- գ) Գրականագիրը պատրաստում քաղաքի իրազեկում է ամբ պայմանագրի ստորագրելով և « Էդիթ Պրինտ» ՍՊԸ:

«Հեղիթ Պրինտ» ՍՊԸ, այսուհետ՝ «Հրատարակիչ», ի դեմս տնօրեն Արթուր Գալստյանի, որը գործում է Հնկերության կանոնադրության հիման վրա, մի կողմից, և Դավիթ Գյուրջինյանը (անձնագիր AM0678156 տրված 04.04.2012թ. 009-ի կողմից), Այսուհետ՝ «Հեղինակ-1», Աշոտ Գալստյանը (անձնագիր AM0678156 տրված 04.01.01թ. 001-ի կողմից), Այսուհետ՝ «Հեղինակ-2», Թամարա Ալեքսանյանը (անձնագիր AK0000000 տրված 01.01.01թ. 001-ի կողմից), Այսուհետ՝ «Հեղինակ-3», մյուս կողմից, կնքեցին սույն պայմանագիրը հետևյալի մասին:

1. Պայմանագրի առարկան

- 1.1. Հեղինակը ստանձնում է իրականացնել «Մայրենի 5»: «Մայրենի 6» դասարանների դասագրքերի և «Մայրենի 5 6» դասարանների ուսուցչի ձեռնարկի, այսուհետ՝ «Ստեղծագործություն», բովանդակության ստեղծման (կազմման) և մշակման աշխատանքները:
- 1.2. Հրատարակիչը ստանձնում է իրականացնել պայմանագրի առարկայի հրատարակման և իրացման աշխատանքները:
- 1.3. Հեղինակը Հրատարակչին է փոխանցում Ստեղծագործության օգտագործման բացառիկ իրավունք, հետևյալ ձևերով՝
 - 1.3.1. Ստեղծագործության վերարտադրում (վերարտադրության իրավունք),
 - 1.3.2. Ստեղծագործության նմուշների տարածում ցանկացած ձևով՝ վաճառք, նվիրատվություն և այլն (տարածման իրավունք),
 - 1.3.3. Տարածման նպատակով Ստեղծագործության նմուշների արտահանում (արտահանման իրավունք),
 - 1.3.4. Ստեղծագործության թարգմանում (թարգմանության իրավունք),
 - 1.3.5. Ստեղծագործության ձևափոխում կամ այլ կերպ վերամշակում, այդ թվում նաև էլեկտրոնային տարբերակով (վերամշակման իրավունք),
 - 1.3.6. Ինտերնետ ցանցով ցուցադրում և վաճառք (Ինտերնետ ցանցով ցուցադրման և վաճառքի իրավունք):

2. Իրավունքի հանձնման ժամկետը

Սույն պայմանագրի 1-ին կետում նշված իրավունքները Հեղինակի կողմից փոխանցվում են Հրատարակչին 10 (տասը) տարի ժամկետով՝ սույն պայմանագրի ուժի մեջ մտնելու պահից:

3. Իրավունքի կիրառման տարածքը

Սույն պայմանագրի համաձայն, Հրատարակիչը իրավունք ունի իրեն հանձնված իրավունքները օգտագործել ՀՀ տարածքում և դրանից դուրս:

4. Պայմանագրի գինը

- 4.1. Սույն պայմանագրի 1-ին կետում նշված ցանկացած, մի քանի կամ բոլոր ձևերով ստեղծագործության օգտագործման համար Հրատարակիչը պարտավորվում է Հեղինակին վճարել վարձատրություն՝ հեղինակային աշխատանքների հոնորար, իրացված գումարի 15% ի չափով՝ ներառյալ հարկերը:
- 4.2. Վճարումը կատարվում է յուրաքանչյուր տարվա վերջում՝ հաշվարկները կատարելուց 15 աշխատանքային օր հետո:

5. Կողմերի պարտավորությունները

- 5.1. Հրատարակիչը պարտավոր է՝
 - 5.1.1. պայմանագրի առարկային վերաբերող պահանջները և չափանիշները ժամանակին ներկայացնել Հեղինակին,

5.1.2. իրականացնել Հեղինակի ստեղծած պայմանագրի առարկային առնչվող տնտեսական, տեխնիկական, արտադրական և կազմակերպչական խնդիրների լուծումը:

5.2. Հեղինակը պարտավոր է՝

5.2.1. սույն պայմանագրին համապատասխան կատարել պայմանագրի առարկայի ստեղծման հեղինակային պարտականությունները,

5.2.2. պայմանագրի առարկայի նյութերը (ձեռագրերը, սնագրերը, դիսկետները և այլն) /գույքային բացառիկ իրավունքները/ ամբողջությամբ հանձնել Հրատարակչին,

5.2.3. Հրատարակչի պահանջով, տրամադրված նյութերում վերջինիս կողմից հայտնաբերված թերությունները վերացնել 3 օրվա ընթացքում:

6. Կողմերի պատասխանատվությունը

6.1. Կողմերից որևէ մեկը պայմանագրի պարտավորությունները չկատարելու կամ ոչ պատշաճ կատարելու դեպքում պարտավոր է մյուս կողմին փոխհատուցել պատճառված վնասները:

6.2. Կողմերի միջև առաջացած և սույն պայմանագրով չկարգավորված վեճերը լուծվում են ՀՀ գործող օրենսդրությամբ սահմանված «Հեղինակային իրավունքի և հարակից իրավունքների մասին» օրենքով և այլ իրավական ակտերով:

6.3. Սույն պայմանագիրը կնքված է հայերեն լեզվով, 4 (չորս) օրինակից՝ յուրաքանչյուր կողմին մեկական օրինակ, որոնք ունեն հավասար իրավաբանական ուժ:

6.4. Պայմանագիրը ուժի մեջ է մտնում ստորագրման պահից:

6.5. Հետագայում բոլոր փոփոխությունները և լրացումները կատարվում են գրավոր, և հանդիսանում են սույն պայմանագրի անբաժանելի մասը:

7. Կողմերի իրավաբանական հասցեները

Հրատարակիչ

Հեղինակ -1

«Էդիթ Պրինտ» ՍՊԸ
Ք.Երևան, Թումանյան 12 բն.3
ՀՎՀՀ 00009253
ՀՀ 16600 00243060100
«Պրոմթեթեյ բանկ» ՍՊԸ

Դավիթ Գյուրջինյան
ք.Երևան, Նար Դոսի 1 նրբ. Տուն 5
անձն. AM0678156
տրված 04.04.2012թ. 009-ի կողմից

Տնօրեն



Ա.Գալստյան

Հեղինակ

Դ.Գյուրջինյան

Հեղինակ -2

Հեղինակ -3

Աշոտ Գալստյան
Ք.Երևան, Թումանյան 12 բն.3
անձն. AM0678156
տրված 04.04.2012թ. 009-ի կողմից

Թամարա Ալեքսանյան
ք.Երևան, Նար Դոսի 1 նրբ. Տուն 5
անձն. AM0678156
տրված 04.04.2012թ. 009-ի կողմից

Հեղինակ

Ա.Գալստյան

Հեղինակ

Թ.Ալեքսանյան